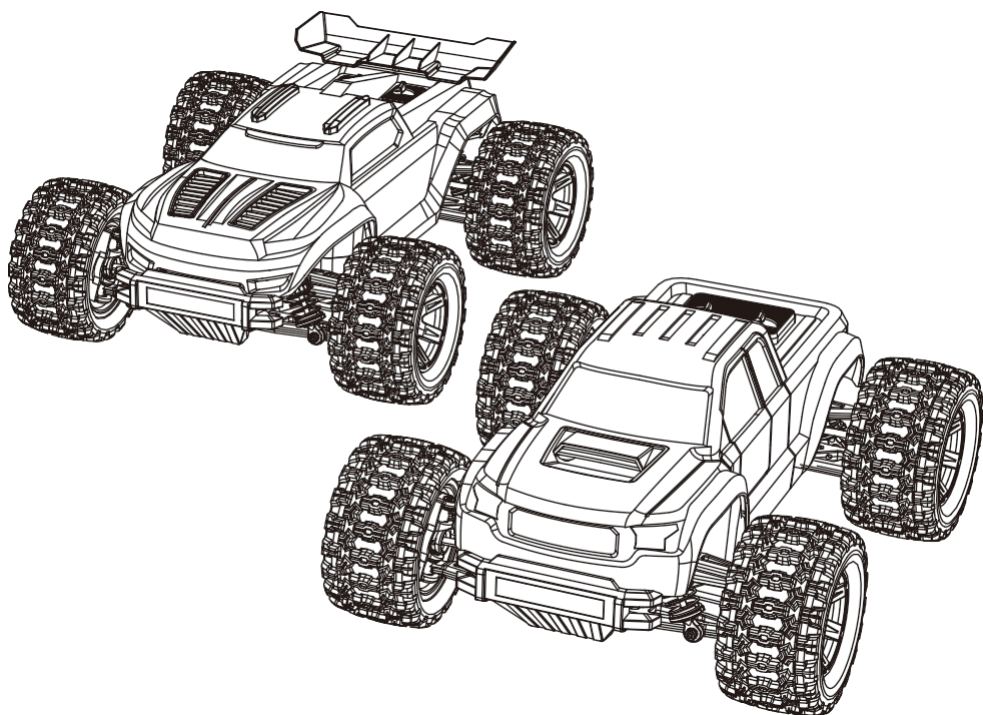


1:18 RC HIGH SPEED CAR BEDIENUNGSANLEITUNG



Die Gebrauchsanweisung für dieses Produkt dient nur zu Ihrer Information. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen oder Anpassungen am Produkt vorzunehmen. Bitte beachten Sie die offiziellen Informationen.

Warnung:

Erstickenungsgefahr! Dieses Produkt enthält Kleinteile. NICHT geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält elektrische Komponenten und sollte stets trocken gehalten werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel, Stecker und Gehäuse des Ladegeräts sowie andere Komponenten auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn Teile beschädigt sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

1. Abnehmbare Kleinteile sollten sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
2. Wenn Störungen auftreten, schalten Sie das Modell aus und versuchen Sie es erneut an einem anderen Ort.
3. Der Sender funktioniert nicht richtig, wenn die Batterien schwach sind. Bitte ersetzen Sie die Batterien.
4. Bitte entsorgen Sie alte/gebrauchte Batterien auf sichere Weise. Denken Sie an Ihre Umwelt!
5. Bitte bewahren Sie die Fernbedienung an einem kühlen, trockenen Ort auf.
6. Setzen Sie sie KEINEM Feuer oder hohen Temperaturen aus und lagern Sie sie nicht an feuchten Orten.
7. Wenn die Batterie nass wird, wischen Sie sie sofort mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
Wenn die Batterie Verformungen aufweist, verwenden Sie sie bitte nicht mehr.
8. Wenn Sie das Modell längere Zeit nicht benutzen, heben Sie bitte das Fahrgestell an, damit die Räder in der Luft hängen.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung der Batterien

1. Der Sender verwendet 4x1,5V „AA“-Batterien.
2. Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polarität.
3. Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen. Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren Batterien zusammen.
5. Nachdem die Batterie leer ist, sollte das Modell entfernt werden.
6. Verbrauchte Batterien sollten sicher entsorgt werden!
7. Die Pole dürfen NICHT kurzgeschlossen werden.
8. Versuchen Sie NICHT, nicht wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen.
9. Entfernen Sie die Batterien zum Aufladen aus dem Modell.
10. Werfen Sie Batterien NICHT ins Feuer oder ins Wasser.
11. Das Batterieladegerät mit der angegebenen Eingangsspannung MUSS für Ihre Netzspannung geeignet sein.
12. Während des Ladevorgangs ist es ganz normal, dass sich das Ladegerät und die Batterien erwärmen.
13. Batterien nicht verschlucken!
14. Lagern Sie die Batterien nur an kühlen, trockenen und dunklen Orten und halten Sie sie von Kindern fern!
15. Wenn die Batterie ausläuft und die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese bitte sofort aus und suchen Sie einen Augenarzt auf.

Sicherheitshinweise

- Es handelt sich um ein ferngesteuertes Modell, kein Spielzeug!
- Um das Auto fahren zu können, müssen Sie es vor der Inbetriebnahme zusammenbauen. Führen Sie nach dem Betrieb routinemäßige Wartungsarbeiten durch. Ersatzteile und Optionsteile sind separat erhältlich.
- Die unsachgemäße Verwendung von Alkalibatterien oder wiederaufladbaren Batterien kann die Elektronik des Autos oder die Funksteuerung beschädigen.

Um das Fahrzeug sicher zu betreiben, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:



Befolgen Sie die folgenden Punkte, um Unfälle mit dem Fahrzeug zu vermeiden und Personen.



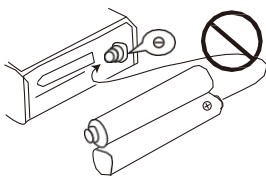
- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie beginnen. Unerfahrene Benutzer sollten sich von Personen mit reichhaltiger Erfahrung beraten lassen, um das Modell korrekt zusammenzubauen.



- Schneidwerkzeuge, Zangen und Schraubendreher müssen vorsichtig gehandhabt werden.



- Da das Produkt kleine und scharfe Teile enthält, bauen Sie es nur an Orten zusammen und bewahren Sie es nur an Orten auf außerhalb der Reichweite von Kindern.



- Setzen Sie dieses Modell hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Wenn das Modell nicht in Gebrauch ist, schalten Sie immer den Empfänger und den Sender aus. Entfernen Sie außerdem die Batterien und nehmen Sie sie aus dem Modell und dem Sender heraus. Dies kann zu Gefahren wie Überhitzung und Auslaufen führen.
- Vertauschen Sie niemals die Polarität der Batterie und zerlegen Sie sie nicht. Dies kann zu Schäden und Auslaufen führen.

Sicherer Betrieb Ihres Modells



Betreiben Sie das Modell NICHT an den folgenden Orten und in den folgenden Situationen. (Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen führen!)

- Betreiben Sie Ihr Modell in weitläufigen und sicheren Bereichen! Betreiben Sie es nicht:

1. Auf der Straße!
2. An Orten, an denen sich Kinder und viele Menschen aufhalten.
3. In Wohngebieten und Parks!
4. Betreiben Sie das Modell nicht auf öffentlichen Straßen, an überfüllten Orten und in der Nähe von Kleinkindern, da dies zu Unfällen führen kann.
5. In Innenräumen und auf begrenztem Raum! Die Nichtbeachtung kann zu Personen- und Sachschäden führen!

- Das Fahrzeug muss sofort angehalten und auf die Ursachen überprüft werden, wenn es sich abnormal verhält. Solange das Problem nicht behoben ist, darf das Fahrzeug NICHT betrieben werden! Dies kann zu weiteren Problemen und unvorhergesehenen Unfällen führen!

- Überprüfen Sie immer die Batterien des Funkgeräts! Bei schwachen Batterien kann die Übertragung und der Empfang des Funkgeräts beeinträchtigt werden. In diesem Fall können Sie die Kontrolle über Ihr Modell verlieren. Dies kann zu schweren Unfällen führen!

- Denken Sie daran, dass auch Personen in Ihrer Umgebung ferngesteuerte Modelle bedienen können! Verwenden Sie NIEMALS gleichzeitig dieselbe Frequenz wie jemand anderes! Andernfalls werden die Funksignale vermischt und Sie verlieren die Kontrolle über Ihr Modell. Dies kann zu Unfällen führen.

- Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände NICHT in rotierende oder bewegliche Teile!
- Berühren Sie den Motor unmittelbar nach dem Gebrauch NICHT! Verbrennungsgefahr!



FCC TEIL 15 B Hinweis: VORSICHT

Warnung: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantennen neu ausrichten oder an einen anderen Standort versetzen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Die Vorschriften für Geräte mit geringer Leistung und kurzer Reichweite lauten wie folgt:

- (1) Die spezifischen Bestimmungen und Anwendungsszenarien des „Verzeichnisses und der technischen Anforderungen für Funkgeräte mit geringer Leistung und kurzer Reichweite“ müssen eingehalten werden, einschließlich der Art und Leistung der verwendeten Antennen sowie der Methoden zur Steuerung, Einstellung und zum Ein- und Ausschalten.
- (2) Die Anwendungsszenarien oder Anwendungsbedingungen dürfen nicht ohne Genehmigung geändert werden, der Sendebereich darf nicht erweitert werden, die Sendeleistung darf nicht erhöht werden (einschließlich der zusätzlichen Installation von HF-Leistungsverstärkern) und die Sendeantenne darf nicht ohne Genehmigung geändert werden.
- (3) Es darf keine schädliche Störung anderer rechtmäßiger Funkstationen verursacht werden, und es darf kein Schutz vor schädlichen Störungen geltend gemacht werden.
- (4) Störungen durch industrielle, wissenschaftliche und medizinische (ISM) Geräte, die Hochfrequenzenergie ausstrahlen, oder durch andere rechtmäßige Funkstationen (Sender) müssen hingenommen werden.
- (5) Bei Störungen anderer legaler Funkstationen (Sender) ist der Betrieb unverzüglich einzustellen und dürfen erst nach Beseitigung der Störungen wieder aufgenommen werden.
- (6) Bei der Nutzung von Kleinstleistungsgeräten in Flugzeugen und in elektromagnetischen Schutzzonen von zivilen und militärischen Funkstationen (Stationen) wie Radioastronomischen Observatorien, Wetterradarstationen, Satellitenbodenstationen (einschließlich Mess-, Kontroll-, Entfernungsmess-, Empfangs- und Navigationsstationen) sowie Flughäfen, die gemäß den Gesetzen und Vorschriften, den einschlägigen nationalen Bestimmungen und Standards eingerichtet wurden, sind die Vorschriften zum Schutz der elektromagnetischen Umgebung und die Bestimmungen der zuständigen Behörden einzuhalten.
- (7) Die Verwendung von ferngesteuerten Modellen jeglicher Art ist in einem Umkreis von 5000 Metern um den Mittelpunkt der Landebahn eines Flughafens verboten.
- (8) Umgebungsbedingungen hinsichtlich Temperatur und Spannung bei der Verwendung von Kleinstleistungsgeräten.
- (9) Die Verwendung von Funkgeräten mit geringer Leistung und kurzer Reichweite muss den einschlägigen Vorschriften der staatlichen Funkverwaltung entsprechen.

von Batterien

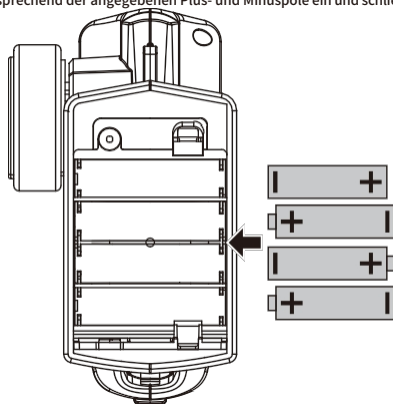
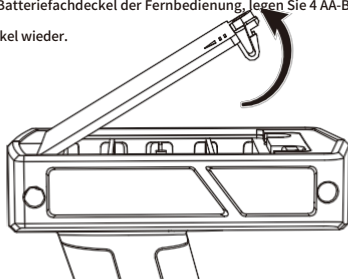
1. Die Fernbedienung verwendet 4 Stück 1,5-V-Batterien der Größe „AA“.
2. Achten Sie beim Einlegen oder Auswechseln der Batterien auf die Polarität.
3. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zusammen.
5. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Modell, wenn sie leer sind.
6. Geben Sie leere Batterien zur Entsorgung an eine spezielle Umweltbehörde!
7. Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
8. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
9. Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Aufladen aus dem Modell entfernt werden.
10. Bitte zerlegen Sie keine defekten Batterien oder Akkus und werfen Sie diese nicht ins Feuer oder Wasser, um Unfälle zu vermeiden.
11. Die Nennspannung des Ladegeräts muss mit der örtlichen Haushaltsspannung übereinstimmen.
12. Während des Ladevorgangs ist es normal, dass das Ladegerät und die Batterie leicht warm werden.
13. Batterien dürfen nicht verschluckt werden!
14. Bewahren Sie die Batterien an einem kühlen, trockenen und lichtgeschützten Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist!
15. Wenn Batterieflüssigkeit austritt und in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie ein Krankenhaus in Ihrer Nähe auf.

Install the Transmitter, s Battery

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Öffnen Sie den Batteriefachdeckel des Senders, legen Sie 4 AA-Batterien entsprechend der angegebenen Plus- und Minus-Richtung ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel.

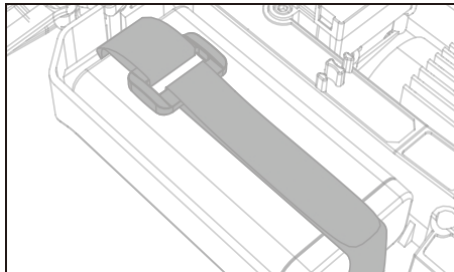
Öffnen Sie den Batteriefachdeckel der Fernbedienung, legen Sie 4 AA-Batterien entsprechend der angegebenen Plus- und Minuspole ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.



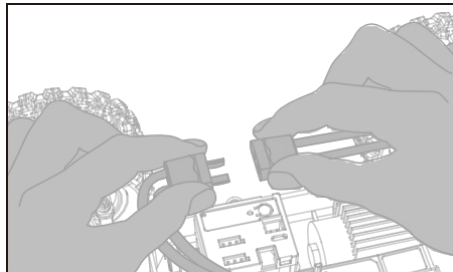
Installieren Sie die Batterie 安装电池

Install the Battery 安装电池

- ① Befestigen Sie die Batterie mit dem Befestigungsband. 将固定带绑紧电池；
- ② Verbinden Sie den Empfängerstecker mit der Batterie. 将接收器插头连接电池。



1



2

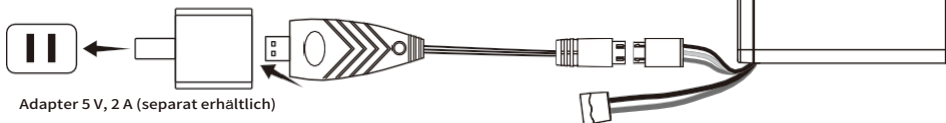
Aufladen Aufladen

Zum Aufladen wird die Verwendung eines 5V-2A-Adapters empfohlen.

- Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte des Ladekabels kontinuierlich und die grüne Kontrollleuchte blinkt.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die rote Kontrollleuchte des Ladekabels dauerhaft und die grüne Kontrollleuchte leuchtet ebenfalls dauerhaft.

Es wird empfohlen, zum Aufladen einen 5V 2A USB-Adapter zu verwenden.

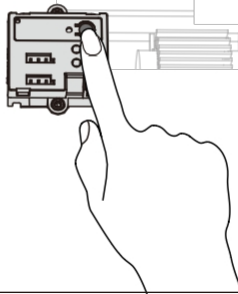
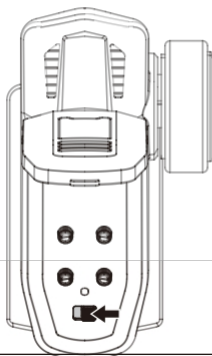
- Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED am Ladekabel kontinuierlich und die grüne LED blinkt.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die rote LED am Ladekabel dauerhaft und die grüne LED leuchtet dauerhaft.



Netzschalter Power Switch 开关

1. Schalten Sie den Netzschalter des Senders ein, die Signalanzeige des Senders blinkt.
2. Drücken Sie den Netzschalter des Hochgeschwindigkeitsautos, die Anzeileuchte des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
3. Wenn die Anzeileuchte leuchtet, kann das Hochgeschwindigkeitsauto zum Spielen verwendet werden.

1. Öffnen Sie den Netzschalter der Fernbedienung, die Signalanzeige der Fernbedienung blinkt.
2. Drücken Sie den Netzschalter des Hochgeschwindigkeitsautos, die Kontrollleuchte des Hochgeschwindigkeitsautos blinkt.
3. Wenn die Kontrollleuchte dauerhaft leuchtet, kann das Hochgeschwindigkeitsauto gesteuert werden.



- Wenn Sie den Sender einschalten, berühren Sie bitte NICHT den Gashebel und die Lenkung. Nachdem Sie den Sender eingeschaltet haben, bedienen Sie ihn bitte erst, wenn die Kontrollleuchte des Senders leuchtet.
- Bitte halten Sie sich an den Grundsatz „Zuerst den Sender einschalten, dann das Hochgeschwindigkeitsauto“.
- Stellen Sie bei der Frequenzabstimmung sicher, dass nur ein Paar aus Sender und Hochgeschwindigkeitsauto gleichzeitig abgestimmt wird, da sonst die Frequenz falsch abgestimmt wird.

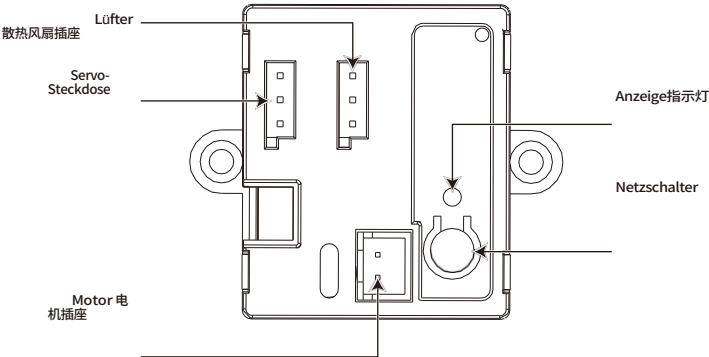
- 当准备开启遥控器时，请勿触动油门和转向。打开遥控器开关，遥控器指示灯点亮后才能
mit der Bedienung fortfahren.
- Beim Einschalten sollten Sie den Grundsatz „Zuerst die Fernbedienung einschalten, dann das Hochgeschwindigkeitsauto“ befolgen.
- Stellen Sie sicher, dass zum gleichen Zeitpunkt nur ein Paar aus Fernbedienung und Hochgeschwindigkeitsauto abgestimmt wird, da sonst
die Fernbedienung falsch abgestimmt wird.

2-in-1 ESC & REV

2合1 ESC接收器



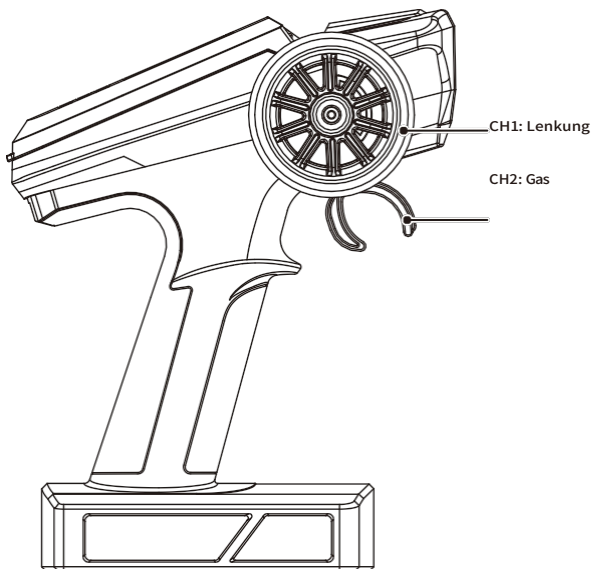
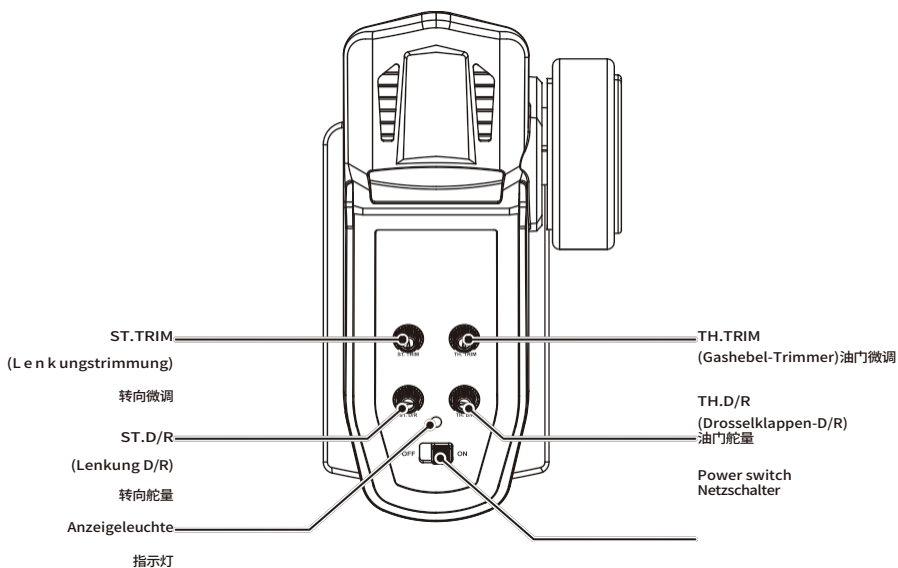
Bitte stecken Sie alle Stecker nicht mit Gewalt ein oder umgekehrt.



Indicator light situation 指示灯状态	Meanings 含义
Leuchtet dauerhaft	Signal vorhanden
Blinkt schnell	a. Kein Signal b. Auslöser betätigen
Langsames Blinken	Niedrige Spannung
Zweimal blinken	Überhitzungsschutz
AUS 熄灭	Blockierschutz

T3E Transmitter 遥控器

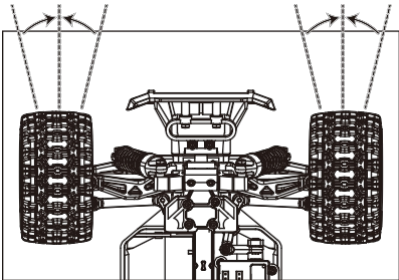
T3E Sender 遥控器



①ST.TRIM (Lenkungsservo-Trimmer 转向舵机微调)

Wenn das Fahrzeug während der Fahrt nicht geradeaus fahren kann, kann dies über ST.TRIM eingestellt werden.

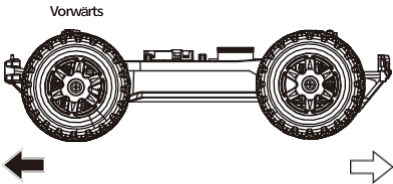
车辆行驶过程中如无法直线行驶，可通过此微调进行调整。



②TH.TRIM (Gashebel-Trimmer 油门中位微调)

Wenn das Auto bei mittlerer TH-Position nicht angehalten werden kann, können Sie den Knopf einstellen, um das Auto anzuhalten.

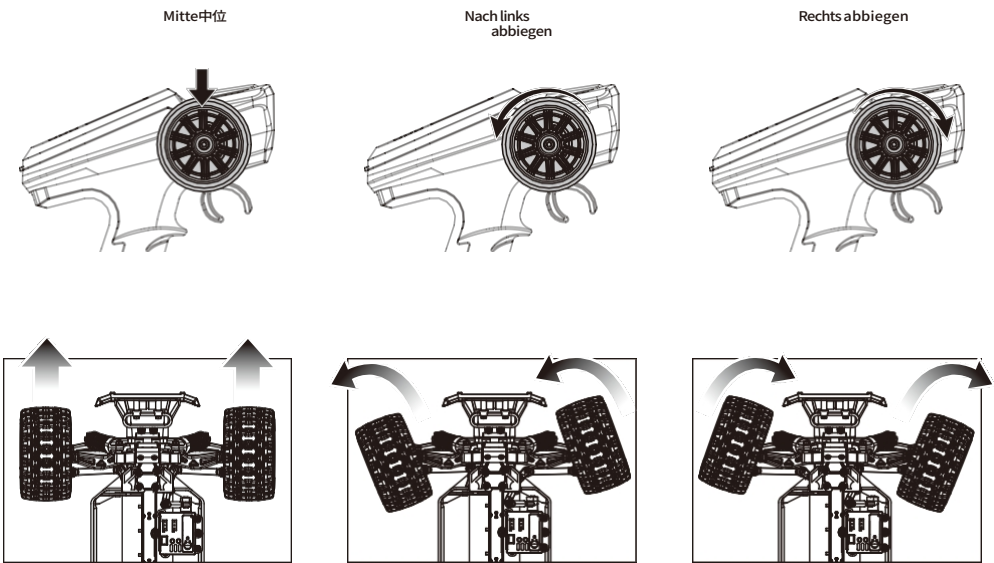
如TH（油门）在中位状态下，车辆无法正常停止，可通过此微调进行调整，使车辆停止。



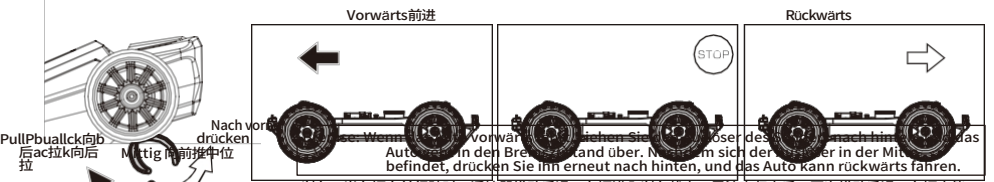
③Anzeigeleuchte

Leuchtet ständig常亮	Funktioniert einwandfrei
Blinkt schnell Schnell blinkend	Frequenzpaarung
Langsames Blinken	Niedriger Batteriestand des Senders 遥控器电池电量低

④CH1：ST (Lenkung 转向)



⑤CH2：TH (Gas油门)



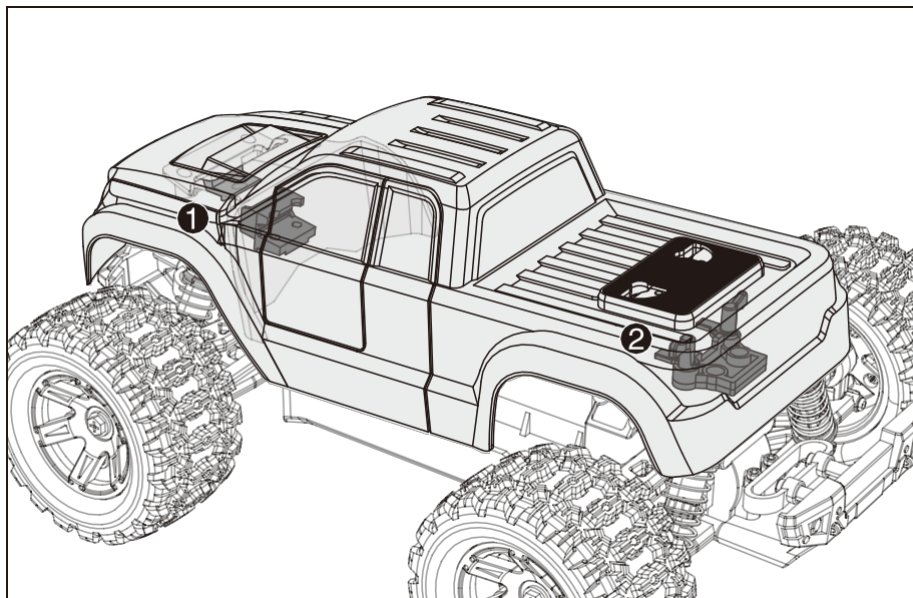
*Wenn sich das Auto in Rückwärtsgang befindet, funktioniert die Bremse nicht. 车辆处于后退状态下，无刹车功能。

Install Car Shell 安装车壳 (P181130)

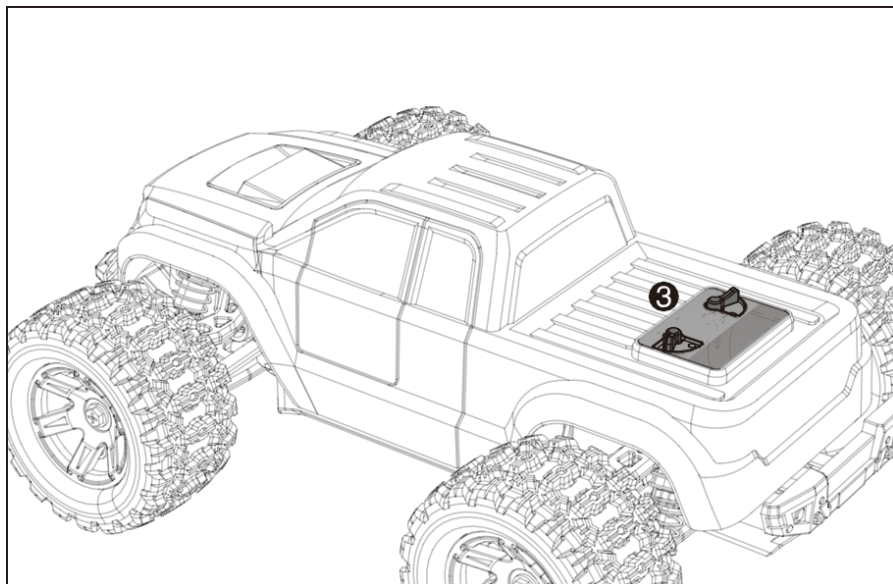
Montage der Karosserie 安装车壳 (P181130)

1. Setzen Sie die Karosserie in den vorderen Stoßdämpferrahmen ① ein und drücken Sie sie dann senkrecht auf die hintere Stoßdämpferrahmenverriegelung ②.

将车壳插入前减震架①，然后垂直下压到后减震架锁扣上②。



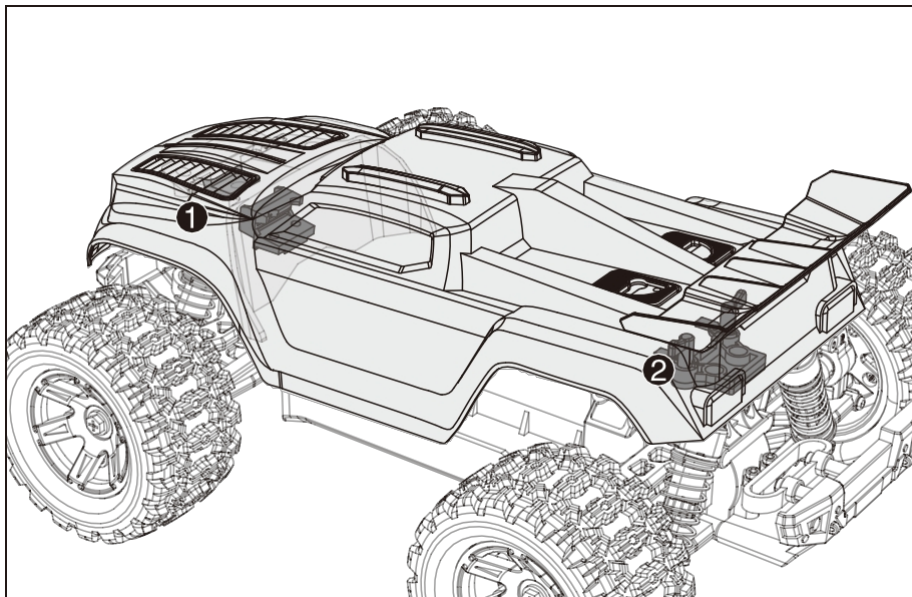
2. Drehen Sie den Knopf, um das Gehäuse zu verriegeln ③.



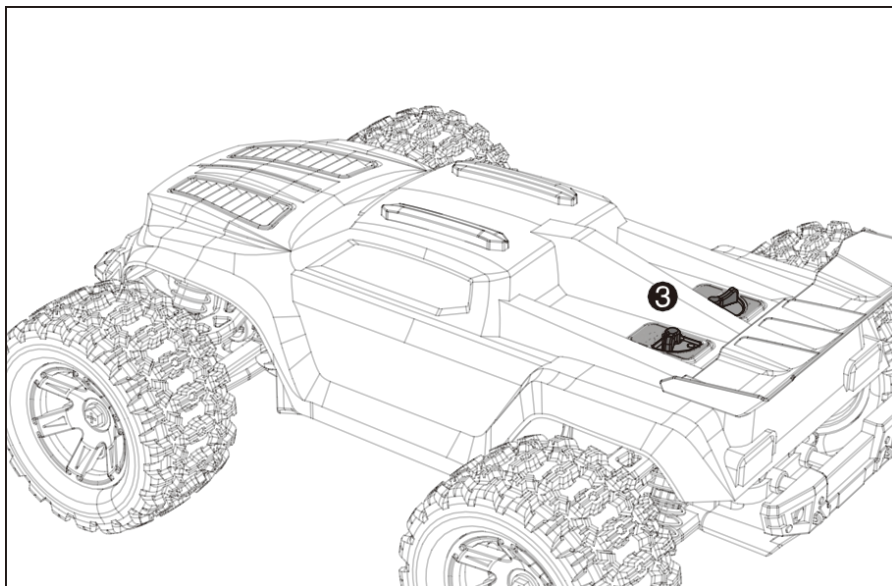
Install Car Shell 安装车壳 (P182130)

1. Setzen Sie die Verkleidung in den vorderen Stoßdämpferrahmen ① ein und drücken Sie sie dann senkrecht auf die hintere Stoßdämpferrahmenverriegelung ②.

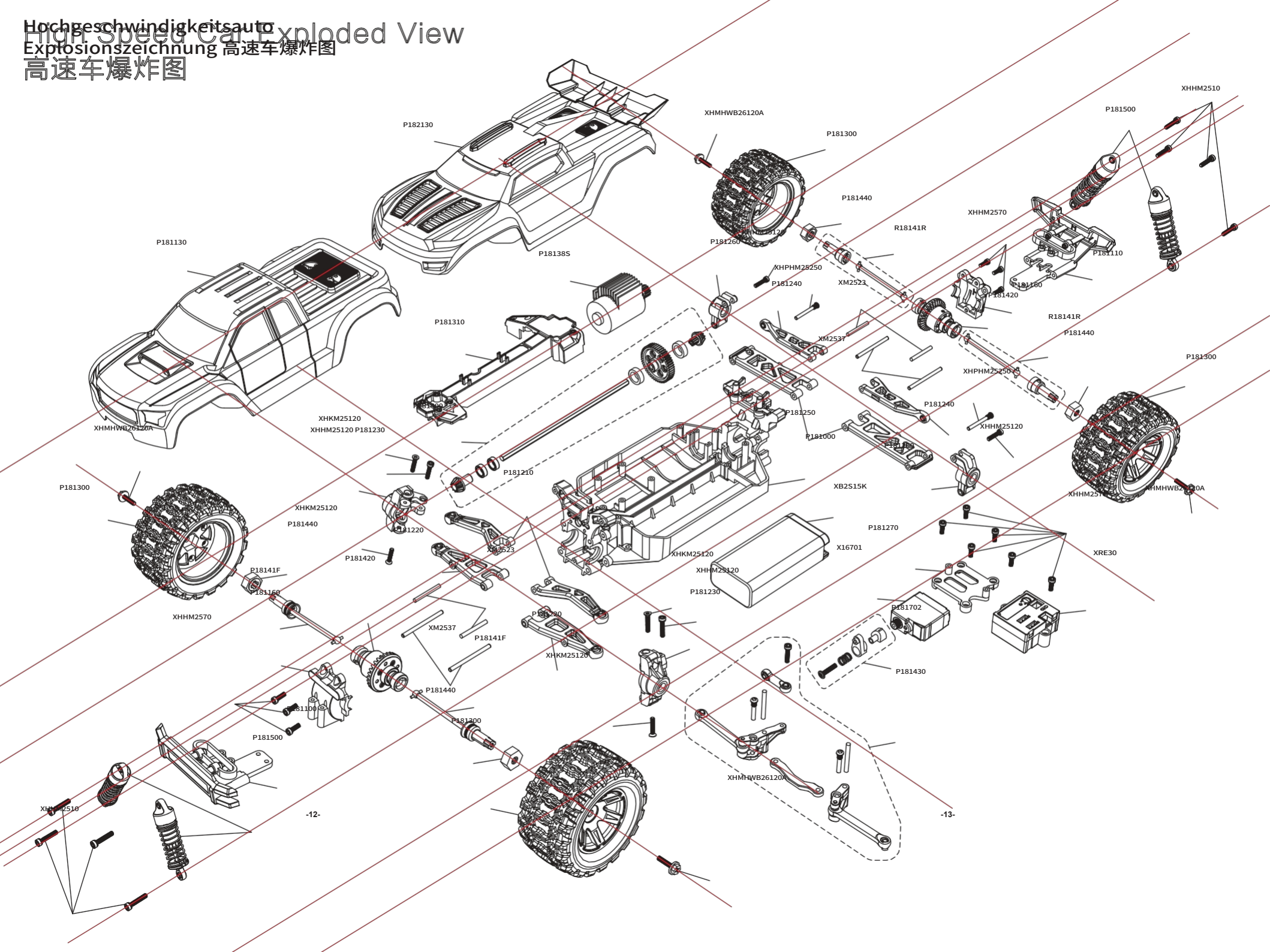
将车壳插入前减震架①，然后垂直下压到后减震架锁扣上②。



2. Drehen Sie den Knopf, um das Gehäuse zu verriegeln ③.



Hochgeschwindigkeitsauto
Explosionszeichnung
High Speed Car Exploded View
高速车爆炸图



Spare Parts 配件表

P181130 P182130	Body Karosserie	车壳 Karosserie	1 Res
P181100 P181100	Bodystell Vordere Stoßstange Hintere	车壳 Vorderer	1 Res
P181100 P181100	Chassis Chassis	底盘 Chassis	1 Res
P181160 P181210	Front Upper Vordere Hintere Getriebeabdeckungen Hintere obere Querlenker Hintere untere Querlenker	前防撞 Hintere	1 Res
P181220 P181230	Rear Bumper Vordere obere Querlenker Hintere untere Querlenker	后防撞 Differentialabdeckung	1 Res
P181160 P181210	Front/Rear Gearbox Covers Front/Rear Gearbox Covers	前/后差速器盖	1 Set
P181250 P181260	Servo-Befestigungsrahmen Radbaugruppe	前/后摆臂	1 Pair
P181270 P181300	Rear Lower Suspension Arms Hintere untere Querlenker	后下摆臂	1 Pair
P181230 P181230	Steering Block Lenkungsblock	转向杯	1 Pair
P181400 P181240	Front Upper Suspension Arms Hinterrad-Antriebswellen-Set	后上摆臂	1 Pair
P181410 P181420	Rear Lower Suspension Arms Lenkungsbaugruppe Rad-Sechskant Stoßdämpfer	后下摆臂	1 Pair
P181260 P181440	Rear Hubs Servo-Saver-Baugruppe Motorbaugruppe	后固定座	1 Pair
P181270 P181270	Servo Fix Frame REV & 30A ESC	舵机固定板	1 Res
X16701 P181300	Wheel Assembly Batterie	轮组	4 Res
P18138S XRE30	Center Brace 2.5*23mm Stifte	中轴固定板	1 Res
P181400 XM2523	Main Driving Set 2.5*37mm	主传动组件	1 Set
P18141F P18141F	Front Tire Shaft Set Zweite Bodenplatte	前传动轴	2 Res
P18141R P18141R	Rear Tire Shaft Set Bau-Gruppe Vorderer	后传动轴	2 Res
P181420 P181420	Diff Assembly Antriebswelle	差速器	1 Res
P181430 P181430	Steering Assembly Lenkgetriebe	转向组件	1 Set
P181440 P181440	Wheel Hex Lenkgetriebe	接合器	4 Res
P181500 P181500	Shock Stoßdämpfer	避震	2 Res
X16701 P181702	Servo Servo	舵机	1 Res
P181702 P181702	Servo Saver Assembly Servo	舵保	1 Set
P18138S P18138S	Motor Assembly Motorbaugruppe	电机组件	1 Set
XRE30 P18138S	REV & 30A ESC Regler	电调	1 Res
XB2S15K P18138S	Battery Batterie	电池	1 Res
XM2523 P18138S	Pins Ø 2.5*23mm		4 Res
XM2537 P18138S	Pins Ø 2.5*37mm		4 Res

Schrauben 螺丝

XM2570	M2.5*7mm	12 Res
XM25120	M2.5*12mm	12 Res
XM2550	M2.5*5mm	12 Res
XM25160	2.5*16mm M3*4mm	12 Res
XM25250	2.5*25mm M3*4mm	12 Res
XM25120	M2.5*12mm	12 Res
XM2580	M2.5*8mm	12 Res
XM26120A	2.6*12mm	12 Res